

別紙(Attachment) 3

※は記入不要 ※Please leave it blank.

受験番号※ Examinee's number※

／ ／
Date : Day, Month, Year

出願書類送付内訳書
横浜国立大学大学院理工学府博士課程後期 渡日前特別選抜
Detailed Statement of Application Documents
Special Admission Prior to Arrival in Japan
Doctoral Program at Graduate School of Engineering Science,
Yokohama National University

氏名(Name) _____

ユニット(Unit) _____

教育分野(Specialization) _____

本内訳書は、出願時の提出書類に添付して下さい。同封する書類等は下記の順に並べ、チェック欄に○を付けて下さい。

Submit this statement as an attachment along with your application documents. Enclose the necessary documents in the following order and put a circle in each corresponding check box.

(チェック欄)

(Check box)

出願書類 Application document	書式 Form	注意事項 Note	外国人留学生 International students
			渡日前 Special Admission Prior to Arrival in Japan
入学願書 Admittance Application Form	1	WEB出願システムよりダウンロードし印刷して使用。写真1枚を入学願書に貼付。 Print out the form after downloading it from YNU Web Application System. Paste one photo on an application for admission.	
修了(見込)証明書 Certificate of (expected) completion	-	出身大学(在籍大学)長又は研究科長が作成したもの。 日本語または英語以外の証明書は、日本語または英語訳を添付。 To be prepared by the president or dean of the graduating (enrolled) school. Any certificate written in a language other than Japanese or English must be accompanied by a Japanese or English translation.	
学位取得証明書 Certificate of degree	-	取得学位が記載されたもの。卒業証書の写しをもって代える場合は、出願書類として卒業証書の原本を提出し、返却を希望する旨のメモを同封。 日本語または英語以外の証明書は、日本語または英語訳を添付。 The degree obtained must be stated on the certificate. If you want to substitute your original graduation certificate with a photocopy, please include the original in your application, along with a note requesting that the original be returned. Any certificate written in a language other than Japanese or English must be accompanied by a Japanese or English translation.	
成績証明書 Transcript	-	出身大学(在籍大学)長又は研究科長が作成したもの。 日本語または英語以外の証明書は、日本語または英語訳を添付。 To be prepared by the president or dean of the graduating (enrolled) school. Any certificate written in a language other than Japanese or English must be accompanied by a Japanese or English translation.	

在留資格に関する証明 Certificate of resident status	-	パスポートの写し。(氏名・国籍・写真が記載されているページ) Submit a copy of your passport. (the page with your name, nationality and photograph)	
受入内諾書 Provisional Acceptance Letter	19-2	理工学府ウェブサイトよりダウンロードし印刷して使用。希望指導教員の署名が必要。 Prepare your application by downloading the necessary forms from the website of the Graduate School of Engineering Science. Obtain a signature from the desired supervisor.	
修士論文とその概要 Master's thesis and summary	-	修士論文又はそれに代る論文とその内容を日本語の場合 2000 字、英語の場合 500 words 程度に要約した概要。 修士課程修了見込み者は、修士論文課題と研究の進行状況を 2000 字以内の文章に要約すること。 Master's thesis or a comparable paper, as well as a summary of it in about 500 words in English or 2,000 characters in Japanese A student expecting to complete a master's program should provide a summary of their thesis and report on the progress of their research in no more than 2,000 characters.	
研究業績調書 Record of Research Achievements	16	理工学府ウェブサイトよりダウンロードし印刷して使用。公表論文その他業績のリスト。可能な場合は別刷添付。 Prepare your application by downloading the necessary forms from the website of the Graduate School of Engineering Science. List your published papers and other achievements. (If possible, attach excerpts.)	
研究(希望)計画書 (Desired) Research Plan	17	理工学府ウェブサイトよりダウンロードし印刷して使用。 Prepare your application by downloading the necessary forms from the website of the Graduate School of Engineering Science.	
語学能力を客観的に示す書類(該当者のみ) Documents that objectively indicate your linguistic abilities (Only if requested)	-	・TOEIC または TOEFL のスコア証明書(英語を母国語としない者で、希望する指導教員から提出するよう指示があった者。スコア証明書は、出願期間の最終日から起算して2年以内のもの。)【※コピー不可】 ・日本語能力検定試験の成績証明書(日本語を母国語としない者で、希望する指導教員から提出するよう指示があった者。) -A TOEIC or TOEFL score certificate (This must be submitted by applicants whose native language is not English and who have been asked to submit it by their prospective academic advisor. Submit a score certificate from a test taken within the last two years counting from the last date of the designated application period. *No copies are accepted. - Japanese Language Proficiency Test score certificate (This must be submitted by applicants whose native language is not Japanese and who have been asked to submit it by their prospective academic advisor.)	
推薦書 Recommendation letter	-	所属・出身大学等の指導教員または研究科長レベル以上が作成したもの 日本語または英語以外で作成された証明書は、日本語訳または英語訳を添付。 To be prepared by the prospective academic advisor or the dean of the school where the applicant was or is enrolled. Any certificate written in a language other than Japanese or English must be accompanied by a Japanese or English translation.	
国費外国人留学生証明書 Government sponsorship certificate	-	(日本政府(文部科学省)国費外国人留学生のみ提出) コピー不可。 (Submit only for Japanese government-financed (MEXT) international students) No copies are accepted.	

※は記入不要 ※Please leave it blank.

受験番号※
Examinee's number※

Date : Day Month, Year

研究業績調書
横浜国立大学大学院理工学府博士課程後期
(渡日前特別選抜)

Record of Research Achievements

Graduate School of Engineering Science (Doctoral Program), Yokohama National University

志望先 (Preferred Department etc.)	専攻(Department)			
	ユニット(Unit)			
	教育分野(Specialization)			
	教育プログラム(Educational Program)			
	指導教員(Academic supervisor)			
フリガナ 氏名 (Name)				
発行又は 発表年月 Date of publication or presentation	学術論文、研究報告、特許等 の題名 Title of the academic paper, research report, patent, etc.	発行所、発表雑誌等、又は発表学会等の 名称 Name of the publisher, the magazine in which the finding was reported, the academic conference at which the finding was presented, etc.	共著者又は共同発表者名 Name of the coauthor or co-presenter	備考 Remarks

学位論文等は別刷り又は写しを添付してください。Please attach separate prints or copies of academic papers, etc.

※は記入不要 ※Please leave it blank.

受験番号※
Examinee's number※

／ ／
Date : Day Month, Year,

研究(希望)計画書
横浜国立大学大学院理工学府博士課程後期
(渡日前特別選抜)

(Desired) Research Plan

Graduate School of Engineering Science (Doctoral Program), Yokohama National University

志望先 Preferred Department etc.	専攻(Department)
	ユニット (Unit)
	教育分野(Specialization)
	教育プログラム(Educational Program)
	指導教員(Academic supervisor)
フリガナ 氏名 (Name)	
研究希望計画(1000字以内) Desired research plan (up to 500 words)	

※は記入不要 Please leave it blank

受験番号※

Date : Day Month Year

受入内諾書

Provisional Acceptance Letter

横浜国立大学大学院理工学府長 殿

To the Dean of Graduate School of Engineering Science, Yokohama National University

大学院理工学府

Graduate School of Engineering Science

希望指導教員名 (署名)

Prospective Supervisor's Name (Signature)

下記の者が大学院理工学府入学試験に合格し入学が許可された際には、受入を承諾します。

I have agreed to accept the applicant mentioned below should he/she be admitted to the Graduate School of Engineering Science, Yokohama National University.

専攻 Department	
ユニット Unit	
教育分野 Specialization	
志願者氏名 Applicant's Name	
国籍 Nationality	
生年月日 Date of Birth	

(注) Notes

本内諾書は入試結果に影響を及ぼすことはなく、また本学大学院理工学府への入学を保障するものではありません。

This letter is without prejudice to the final outcome of the entrance examination, and as such, it does not guarantee your enrollment in Graduate School of Engineering Science, Yokohama National University.